

2. Are the employees of the park provided with French language training facilities and, if not, for what reason?
3. If former unilingual employees were willing to take French language training would they be re-instated in their positions and, if not, for what reason?
4. (a) How many bilingual persons have been employed by the park who were not previously residents of the Alma-Hillsborough area before their employment in the park (b) what positions do they hold?
5. Was it a condition of the establishment of the park that local residents and those who lost their property through expropriation would be provided with the first opportunity of employment within the park?
6. What positions in the park require a bilingual status?
7. Do the bilingual employees of the park receive the bilingual bonus and, if not, for what reason?

**Mr. Roger Simmons (Parliamentary Secretary to Minister of State for Science and Technology and Minister of the Environment):** 1. No.

2. Employees qualify for training by virtue of the language identification of their positions under the Treasury Board guidelines. The full-time bilingual indeterminate positions qualify (non-imperative) if they have language training entitlement. Employees other than indeterminate do not qualify for language training at public expense.

3. Not applicable.

4. (a) The two full-time bilingual positions were filled by non-local residents, one appointed in 1975 and the other in 1978. Term bilingual employees are hired each year. Of the 17 term bilingual employees hired for the 1980 season, 11 were not residents of Alma-Hillsborough area before employment in the park.

(b) Assistant chief park interpreter	(1)
Visitor services officer	(1)
Park attendants—information	(6)
Park attendants—campground	(6)
Park patrolmen	(2)
Term interpreters	(3)
	19

5. No.

6. See 4 (b).

7. Only persons employed in bilingual positions for more than six months are eligible for the bilingual bonus (T.B. Directive); therefore only two positions in Fundy National Park qualify. At the present, only one employee receives the bonus. The second position is occupied by a person whose linguistic qualifications are currently under review.

#### NEWFOUNDLAND FISHING INDUSTRY

**Question No. 742—Mr. Cyr:**

Within the framework of the agreement signed on October 15, 1974 between the Department of Regional Economic Expansion and the government of Newfoundland concerning the development of the fishing industry (a) what were the construction costs of the loading docks, wharves and other facilities for the docking of fishing boats (b) regarding certain works, did the department reimburse the province's share and, if so, what amount and percentage of the cost does this represent?

**Hon. Pierre De Bané (Minister of Regional Economic Expansion):** The answer for the Department of Regional Economic Expansion is as follows:

(a) \$4,416,500.

(b) No. Under the Canada/Newfoundland Inshore Fisheries Development subsidiary agreement, the department pays 90 per cent of project costs and the province pays the remaining 10 per cent.

#### DIAND—CONSULTANTS UNDER CONTRACT

**Question No. 743—Mr. Shields:**

Since August 1, 1978, how many (a) administrative (b) policy consultants were under contract to the Department of Indian Affairs and Northern Development and/or any boards, commissions or corporations reporting to the department and, in each case, what amount was paid to them?

**Hon. John C. Munro (Minister of Indian Affairs and Northern Development):** Consultants under contract to DIAND.

(a) and (b) Department: 96 contracts—Total Cost—\$892,406.42

N.C.P.C.: 2 contracts—Total Cost—\$ 44,271.00.

The above relates to management consultants as it was not possible to identify administrative or policy consultants per se.

See below for details.

August 1, 1978 to March 31, 1980

Name	Number of contracts	Cost
Capital City Consulting	1	\$ 1,050.00
W.T. Irvine	1	8,160.00
A. Rikard	1	6,200.00
J. Beaver	1	80,525.00
F. Kelly	1	12,000.00
Union of Nova Scotia Indians	1	25,000.00
Clarkson Company	1	19,985.87
Armstrong Resource Management Consultants	1	5,000.00
Columbia Appraisals	1	1,081.00
David D. and Davis	1	9,075.00
Heritage Realty Projects	1	5,600.00
Kent MacPherson	1	2,500.00
Penticton Indian Band	1	5,000.00
Price Waterhouse and Assoc.	1	1,200.00
Public Works	1	7,500.00
Totem Cafe	1	325.00
W.M. Keer and Assoc.	1	2,190.00
Winspear and Higgins	1	1,500.00
Justus and Simonetta	1	9,500.00
Ray Jones and Assoc.	1	3,040.00
Phillips Edmonson Accountant	1	2,000.00